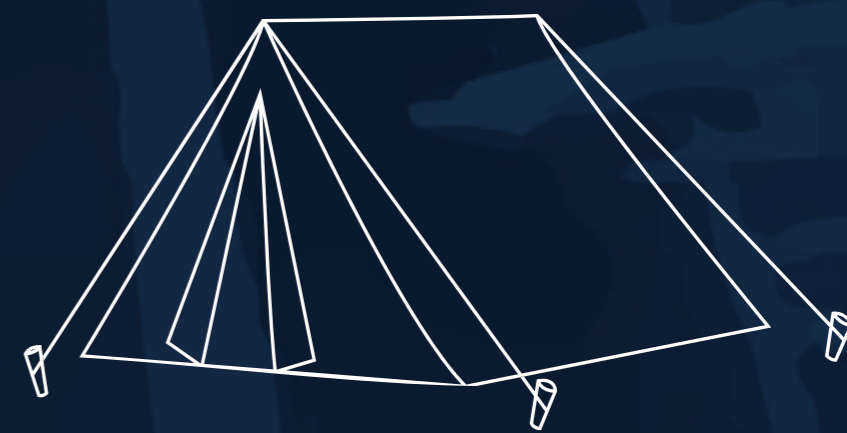


# Mappo



Nel passato questa fu zona agricola con campi, prati, vigne e case coloniche. Nel 1996 la costruzione della galleria Mappo-Morettina, della semi-autostrada e lo spostamento della ferrovia hanno completamente cambiato la morfologia di questo luogo. Attualmente prevalgono le attività di svago e turistiche.

Historically this was an agricultural area containing fields, meadows, vineyards and farmhouses. In 1996, the construction of the Mappo Morettina tunnel and dual carriageway and the relocation of the railway line completely changed the local morphology. Leisure and tourist activities now predominate.



1

Dagli anni '50 nei campeggi di Mappo appaiono tende di tipo "canadese". Quelli che un tempo erano luoghi di fatica poco accoglienti, diventano luoghi di svago che attirano turisti e residenti.

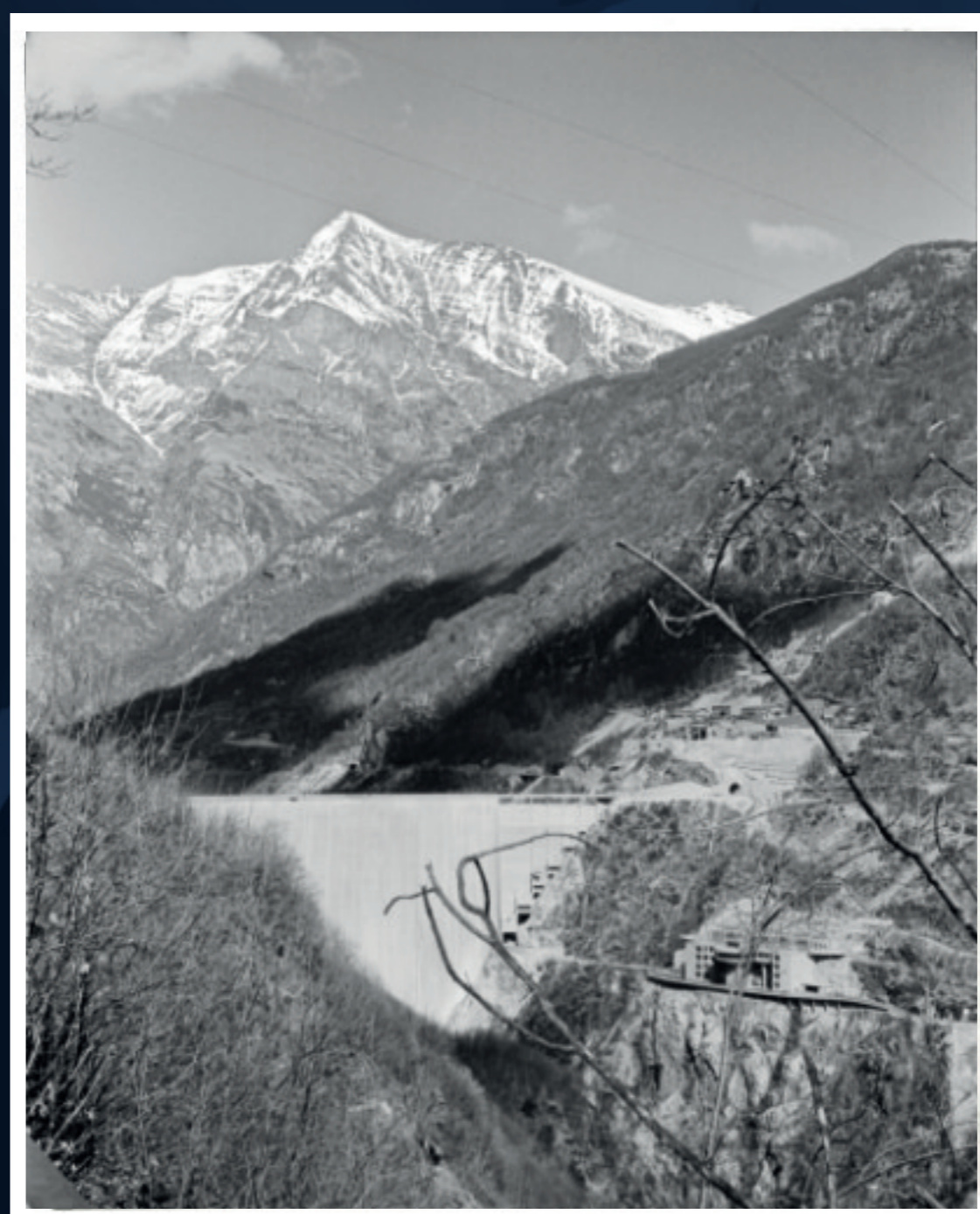
Since the 1950s, 'Canadian-style' tents have started to appear in the campsites of Mappo. What was once an unwelcoming place of hard toil has become a recreational area, attracting both tourists and locals.



3

In passato si usava una barca dallo scafo piatto per entrare nei "lischeti" delle Bolle a caccia di anatre: il cacciatore era sdraiato sul fondo e, quando il cane faceva levare in volo le anatre, sparava loro con una sorta di cannoncino (la spingarda). Gli animali colpiti erano poi recuperati dal cane.

In the past a flat-hulled boat was used to get into the marshland to hunt for ducks: the hunter would lie flat on the bottom and when the dog made the ducks fly up into the air, he would shoot them using a type of punt gun known as a 'spingarda'. The dog then fetched the animals hit.



2

Oltre alla diga della Verzasca da poco finita, si nota il cantiere di questa imponente costruzione realizzata tra il 1957 e il 1965. Simbolo di uno sviluppo economico che in pochi decenni trasforma il territorio di tutto il Cantone. Nella zona di Mappo sono particolarmente presenti le infrastrutture di trasporto (entrata della galleria Mappo-Morettina, la strada veloce A13 Locarno-Bellinzona e la ferrovia).

In addition to the recently completed Verzasca Dam, the building site of this imposing structure built between 1957 and 1965 can also be seen. It is a symbol of the economic development that transformed the entire canton in just a few decades. Transport is particularly prevalent in the Mappo area (entrance to the Mappo-Morettina tunnel, the A13 Locarno-Bellinzona carriageway and the railway).

## Canna di palude (*Phragmites australis*)

Il termine "lischeto" indica un prato paludoso che un tempo si falciava d'autunno per ricavare materiale da spargere nelle stalle come lettiera per il bestiame. Siccome il trasporto con i carri era difficoltoso, si preferivano le barche. La canna di palude fa parte della famiglia delle Graminacee, che sulle rive del lago crea un habitat naturale ospitale per molti uccelli migratori.

The term 'lischeto' refers to a marshy field which was once scythed in autumn to obtain materials used in the stables as bedding for livestock. As transport via cart was an arduous task, boats were the preferred option. The common reed – part of the Gramineae family of grass plants – provides a hospitable natural habitat for many migratory birds on the lake's shores.

### Immagini | Images

- 1 Campeggio a Tenero, 1956  
Camping in Tenero, 1956
- 2 Diga della Verzasca, Giovanni Bianconi  
Verzasca Dam, Giovanni Bianconi
- 3 Cacciatore con spingarda, A. Branca  
Hunter with shotgun, A. Branca

